

POLSKA MISJA OJCÓW CYSTERSÓW

pw. Matki Bożej Matki Kościoła
SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II



116 Hilton Street, Willow Springs, IL 60480



19 LIPCA 2026r.

XVI NIEDZIELA ZWYKŁA



Królestwo niebieskie
podobne jest do zaczynu,
który pewna kobieta
wzięta i włożyła w trzy
miary mąki, aż się
wszystko zakwasło



MISJA POLSKA KOŚCIÓŁ OJCÓW CYSTERSÓW pw. MATKI BOŻEJ MATKI KOŚCIOŁA SANKTUARIUM ŚW. JANA PAWŁA II

www.cystersichicago.net



DUSZPASTERZE:

O. Michał Blicharski, OCist., Przeor i Dyrektor Misji
O. Eugeniusz Włodarczyk, OCist. — Wikariusz

ORGANISTA:

Andrzej Ciupek
TEL. (630) 484-6729

ADRES:

116 Hilton Street
Willow Springs, Illinois 60480

KONTAKT:

Sekretariat: Elżbieta Ceisel – Mikowska
Telefon: (708) 467 - 0436 wew. 110
Fax: (708) 467 - 0479
e-mail: cistercianmission@gmail.com

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota: 5.00pm

Niedziela: 6:30 am, 8:00 am, 10:00 am 12:00 pm, 6:00 pm

W TYGODNIU:

codziennie o godz. 7:00 am i 8:00 am oraz od wtorku do piątku o godz. 7:00pm

I wtorek miesiąca 7 pm - przez przyczynę bł. Wincentego Kadłubka

II wtorek miesiąca — przez przyczynę św. Peregryna

III wtorek miesiąca — przez przyczynę św. Franciszka z Asyżu

IV wtorek miesiąca - przez przyczynę św. Andrzeja Zboboły

Środa - 7:00 pm Msza św. wraz z nowenną do Matki Bożej Szczyrzyckiej.

Czwartek - 7:00 pm - Msza św. przez przyczynę św. Jana Pawła II.

Piątek - 7:00 pm - Msza św. i nabożeństwo do Bożego Miłosierdzia.

I piątek miesiąca - Msza św. i nabożeństwo do Najśw. Serca Pana Jezusa - 7:00pm

I sobota miesiąca - modlitwy czuwania nocnego od godz. 7:00 pm do 1:00 am.

ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU:

W każdy pierwszy piątek miesiąca od godz. 3:00 pm do godz. 7:00 pm,

o 3:00 pm w godzinie Miłosierdzia Bożego Koronka i Litania do Bożego Miłosierdzia

Spowiedź święta od godz. 3:00pm do 7:00pm

SPOWIEDŹ ŚWIĘTA:

OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY O GODZ. 6.30 i 7.30 RANO

I DODATKOWO OD WTORKU DO PIĄTKU O GODZ. 6.30 WIECZOREM

NIE MA SPOWIEDZI PODCZAS MSZY ŚW. NIEDZIELNYCH

SAKRAMENTY:

CHRZEST: Chrzty odbywają się w każdą niedzielę podczas Mszy św. o godz. 12:00. Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej miesiąc przed planowaną datą chrztu świętego. Przy rezerwacji daty wymagane jest świadectwo urodzenia dziecka. Jeśli z wyboru rodziców chrzest dziecka ma się odbyć w naszej parafii wymagana jest pisemna zgoda na chrzest z parafii, do której należą rodzice dziecka.

MAŁŻEŃSTWO: Należy zgłosić się do biura parafialnego przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą ślubu, aby zarezerwować datę oraz godzinę ślubu. Śluby odbywają się w soboty o godz. 11:00 am, 1:00 pm i 3:00pm.

NAMASZCZENIE CHORYCH: Sakrament chorych udzielany jest stosownie do potrzeb duszpasterskich. Zgłoszenia prosimy kierować do duszpasterzy lub biura parafialnego.



PIERWSZE CZYTANIE

Czytanie z Księgi Mądrości

Panie, nie ma oprócz Ciebie boga, co ma pieczę nad wszystkim, abyś miał dowodzić, że nie osądziłeś niesprawiedliwie. Twoja bowiem moc jest podstawą Twojej sprawiedliwości, wszechwładza Twoja sprawia, że wszystko oszczędzasz. Moc swą przejawiasz wobec tych, co nie wierzą w pełnię Twojej potęgi, i karzesz zuchwalstwo tych, co ją znają. Potęgą władasz, a sądzisz łagodnie i rządzisz nami z wielką oględnością, bo do Ciebie należy moc, gdy zechcesz. Nauczyłeś lud swój tym postępowaniem, że sprawiedliwy powinien miłować ludzi. I właśnie synom swym wielką nadzieję, że po występkach dajesz nawrócenie.



Panie, Ty jesteś dobry i łaskawy

Ty, Panie, jesteś dobry i łaskawy, *
pełen łaski dla wszystkich, którzy cię wzywają.
Wysłuchaj, Panie, modlitwę moją *
i zważ na głos mojej prośby.

Panie, Ty jesteś dobry i łaskawy

Przyjdą wszystkie ludy przez Ciebie stworzone †
i Tobie, Panie, oddadzą pokłon, *
będą sławiły Twe imię.
Bo Ty jesteś wielki i czynisz cuda, *
tylko Ty jesteś Bogiem.

Panie, Ty jesteś dobry i łaskawy

Ale Ty jesteś, Panie, Bogiem łaski i miłosierdzia, *
do gniewu nieskory, łagodny i bardzo wierny.
Wejrzyj na mnie *
i zmiłuj się nade mną.

Panie, Ty jesteś dobry i łaskawy



DRUGIE CZYTANIE

Czytanie z Listu św. Pawła Apostoła

Bracia: Duch Święty przychodzi z pomocą naszej słabości. Gdy bowiem nie umiemy się modlić tak, jak trzeba, sam Duch przyczynia się za nami w błaganiach, których nie można wyrazić słowami. Ten zaś, który przenika serca, zna zamiar Ducha, wie, że przyczynia się za świętymi zgodnie z wolą Bożą.



Alleluja, alleluja, alleluja

Wystawiam Cię, Ojcze, Panie nieba i ziemi,
że tajemnice królestwa objawiłeś prostaczkom.
Alleluja, alleluja, alleluja



EWANGELIA

Czytanie z Ewangelii św. Mateusza

Jezus opowiedział tłumom tę przypowieść:
«Królestwo niebieskie podobne jest do człowieka, który posiał dobre nasienie na swojej roli. Lecz gdy ludzie spali, przyszedł jego nieprzyjaciel, nasiał chwastu między pszenicę i odszedł. A gdy zboże wyrosło i wypuściło kłosy, wtedy pojawił się i chwast. Studzy gospodarza przyszedł i zapytał go: „Panie, czy nie posiałeś dobrego nasienia na swej roli? Skąd więc wziął się na niej chwast?” Odpowiedział im: „Nieprzyjazny człowiek to sprawił”. Rzekli mu studzy: „Chcesz więc, żebyśmy poszli i zebrali go?” A on im odrzekł: „Nie, byście zbierając chwast, nie wyrwali razem z nim i pszenicy. Pozwólcie obojgu rósć aż do żniwa; a w czasie żniwa powiem żęcom: Zbierzcie najpierw chwast i powiążcie go w snopki na spalenie; pszenicę zaś zwieźcie do mego spichlerza”». Przedłożył im inną przypowieść: «Królestwo niebieskie podobne jest do ziarenka gorczycy, które ktoś wziął i posiał na swej roli. Jest ono najmniejsze ze wszystkich nasion, lecz gdy wyrośnie, większe jest od innych jarzyn i staje się drzewem, tak że ptaki podniebne przylatują i gnieźdzą się na jego gałęziach». Powiedział im inną przypowieść: «Królestwo niebieskie podobne jest do zaczynu, który pewna kobieta wzięła i włożyła w trzy miary mąki, aż się wszystko zakwasilo». To wszystko mówił Jezus tłumom w przypowieściach, a bez przypowieści nic im nie mówił. Tak miało się spełnić słowo Proroka: «Otworzę usta w przypowieściach, wypowiem rzeczy ukryte od założenia świata». Wtedy odprawił tłumy i wrócił do domu. Tam przystąpili do Niego uczniowie, mówiąc: «Wyjaśnij nam przypowieść o chwaście». On odpowiedział: «Tym, który sieje dobre nasienie, jest Syn Człowieczy. Rolą jest świat, dobrym nasieniem są synowie królestwa, chwastem zaś synowie Złego. Nieprzyjacielem, który posiał chwast, jest diabeł; żniwem jest koniec świata, a żęćcami są aniołowie. Jak więc zbiera się chwast i spala w ogniu, tak będzie przy końcu świata. Syn Człowieczy pośle aniołów swoich: ci zbiorą z Jego królestwa wszystkie zgorszenia oraz tych, którzy dopuszczają się nieprawości, i wrzucą ich w piec rozpalony; tam będzie płacz i zgrzytanie zębów. Wtedy sprawiedliwi jaśnieć będą jak słońce w królestwie Ojca swego. Kto ma uszy, niechaj słucha!»

INTENCJE MSZY ŚW. NA dzisiejszą NIEDZIELĘ

6:30 — Za + Joanne Bryja
 8:00 — Za + zmarłych z rodziny Marosek
 10:00 — Za + Franciszka i Marię Dziąba
 12:00 — Za + Romana Wrzesińskiego
 18:00 — Za + Jana Molek

**DO SAKRAMENTU****MAŁŻEŃSTWA****PRZYGOTOWUJĄ SIĘ:**

Joanna Słowikowski i Jacob Urban

**INTERNETOWA TRANSMISJA MSZY ŚW.**

W każdą niedzielę o godz. 8:00 rano na żywo na kanale YouTube (Cystersi w Chicago Live) oraz na profilu Facebook (Cystersi w Chicago) i radiu 1030AM

SPRZĄTANIE KOŚCIOŁA

Składamy serdeczne Bóg zapłać za pomoc przy sprzątaniu naszej świątyni. Osoby pragnące pomóc w dbaniu o wygląd naszego miejsca zapraszamy w każdą sobotę po Mszy św. o godz. 8:00 rano.

GODZINY OTWARCIA BIURA PARAFIALNEGO

Poniedziałek — NIECZYNNE

Wtorek: 6pm — 8 pm

Sroda: NIECZYNNE

Czwartek: 6pm — 8 pm

Piątek: 6pm — 8pm

Soboty: 9am — 10:30am



W pilnych sprawach prosimy o kontakt drogą emailową pisząc na adres: cistercianmission@gmail.com lub dzwoniąc pod number : (708) 467-0436.

KOLEKTA NIEDZIELNA

12 lipca — \$7,528

Bóg zapłać!

**INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH na 26 lipca 2026r.**

6:30 — Msza św. greg. za + Joanne Bryja
 8:00 — O Boże bł. dla Zygmunta i Marii Wilusz z racji 40 rocznicy ślubu
 10:00 — O Boże bł. dla Ireny i Eugeniusza Abramowicz z racji 38 rocznicy ślubu
 12:00 — Za + Melanię, Eugeniusza i Władysława Radowskich

WTOREK, 21 LIPCA**MSZA ŚWIĘTA ZA PRZYZYNA ŚW. FRANCISZKA Z ASYŻU**

Każdy trzeci wtorek miesiąca to Msze św. za przyczyną św. Franciszka z Asyżu. W szczególny sposób gromadzimy się w Roku Jubileuszowym św. Franciszka, aby dziękować Bogu za dar jego życia, prosić o potrzebne łaski oraz uczyć się od niego miłości do Boga, Kościoła i bliźnich. Przypominamy, że nasz kościół jest Kościołem Jubileuszowym, a więc miejscem szczególnej łaski. Uczestnicząc we Mszy Świętej, przystępując do sakramentu pokuty i pojednania, przyjmując Komunię Świętą oraz modląc się w intencjach Ojca Świętego, wierni mogą uzyskać łaski związane z Rokiem Jubileuszowym, w tym odpust jubileuszowy pod zwykłymi warunkami.

**SRODA, 22 LIPCA****MSZE ŚW. Z MODLITWAMI DO ŚW. RITY**

22-go dnia każdego miesiąca zapraszamy na Msze Święte połączone z obrzędem poświęcenia róż. Gromadzimy się w naszym kościele, aby modlić się w szczególnych intencjach, przez wstawiennictwo św. Rity, patronki spraw trudnych i beznadziejnych, za osoby dotknięte boleśnią przez los: chore, samotne, opuszczone, zdradzone, ale nie tracące wiary.



Jak w każdym miesiącu, z tyłu kościoła będzie można nabyć róże, które zostaną poświęcone podczas liturgii. Poświęcone kwiaty można zabrać do domu lub podarować osobie przeżywającej trudności.

WSPOMNIENIE ŚW. KRZYSZTOFA I POŚWIĘCENIE POJAZDÓW

25 lipca Kościół obchodzi wspomnienie św.

Krzysztofa, patrona kierowców, podróżujących i pielgrzymów. Według chrześcijańskiej tradycji św. Krzysztof poświęcił swoje życie służbie innym, pomagając ludziom przeprawić się przez niebezpieczną rzekę. Pewnego dnia przeniósł na swoich ramionach Dzieciątko Jezus. Stąd pochodzi jego imię, które oznacza „niosący Chrystusa”.



Od wieków wierni zwracają się do św. Krzysztofa z prośbą o opiekę i bezpieczne podróże. Jego przykład przypomina nam, że każdy chrześcijanin jest powołany, aby nieść Chrystusa innym poprzez swoją wiarę, dobroć i codzienną służbę.

Z okazji wspomnienia św. Krzysztofa serdecznie zapraszamy na poświęcenie wszystkich pojazdów, które odbędzie się w niedzielę, 26 lipca, po każdej Mszy Świętej. Do błogosławieństwa można przyprowadzić samochody, motocykle, rowery oraz inne środki transportu.

Prośmy Boga o bezpieczne podróże dla nas i naszych bliskich oraz o opiekę św. Krzysztofa na wszystkich drogach naszego życia.

PEREGRYNACJI RELIKWII BŁ. MATKI ELŻBIETY RÓŻY CZACKIEJ

Błogosławiona Matka Elżbieta jest patronką osób niewidomych i słabowidzących oraz wszystkich, którzy poszukują światła prawdy i wiary. Jej wstawiennictwu polecają się także osoby pracujące z chorymi i z niepełnosprawnościami, wychowawcy, wolontariusze oraz ci, którzy pragną dostrzegać Chrystusa w drugim człowieku.

Osoby pragnące gościć u siebie w domu relikwie świętej prosimy o zgłoszenie się do zakrystii lub biura parafialnego.



LETNI APEL MISYJNY

Jak co roku, z ramienia Archidiecezji Chicago w każdej parafii jest przeprowadzany Letni Apel Misyjny.



W przyszły weekend nasza wspólnota parafialna będzie gościć siostrę Elwirę Dziuk, SSpS, która przemówi w imieniu Lay Mission-Helpers Association (LMH) w ramach corocznego Programu Współpracy Misyjnej (Missionary Cooperation Plan) w Archidiecezji Chicago.

Od 1955 roku organizacja LMH wysłała ponad 750 świeckich mężczyzn, kobiet i całych rodzin na długoterminowe misje do 37 krajów. Misjonarze ci odpowiadają na ewangeliczne wezwanie do świadectwa o Chrystusie, realizując w praktyce kluczowe zasady Katolickiej Nauki Społecznej — ochronę godności ludzkiej, globalną solidarność oraz opcję na rzecz ubogich — służąc jako nauczyciele, pracownicy służby zdrowia i administratorzy w zmarginalizowanych społecznościach na całym świecie.

Już teraz Wasze modlitwy i wsparcie finansowe przynoszą realne efekty dzięki działalności naszych świeckich profesjonalistów na misjach. W Sierra Leone dyplomowane pielęgniarki Kathy Kois i Sally Rojas zapewniają ratującą życie opiekę medyczną dla ponad 12 000 pacjentów miesięcznie w Szpitalu Świętego Ducha (Holy Spirit Hospital), podczas gdy Dr Nancy Magloire kształci przyszłe pokolenia lokalnych liderów na Katolickim Uniwersytecie w Makeni. W Republice Dominikańskiej oraz w odległym regionie Amazonii w Peru nasi specjaliści ds. administracji pomagają parafiom i wioskom nadrzecznym budować stabilną przyszłość.

Potrzeby tych społeczności są ogromne; bez zaangażowania tych profesjonalistów tysiące bezbronnych osób pozostałoby bez godnej opieki medycznej, edukacji i wsparcia duszpasterskiego. Siostra Elwira, pochodząca z Polski, wnosi osobiste doświadczenie z pracy misyjnej na Karaibach i obecnie zasiada w Radzie Dyrektorów LMH. Przyjmując ją i włączając się w tę akcję, nasza parafia bezpośrednio jednoczy się z Kościołem powszechnym — przypominając nam, że jako jedno Ciało Chrystusa nasza wiara przekracza granice geograficzne.

serdecznie prosimy o wsparcie naszych misjonarzy podczas drugiej kolektki w przyszły weekend. Czeki prosimy wystawiać na rzecz Parafii. Jeśli chcieliby Państwo bliżej poznać postługę i misję naszych misjonarzy, zachęcamy do odwiedzenia strony www.laymissionhelpers.org.

Dziękujemy za każdą ofiarę i za okazane wsparcie. Wasza hojność pomaga nieść Chrystusową miłość potrzebującym na całym świecie.

Bóg zapłać!

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



Spotkajmy się w drodze

SPOTKAĆ SIĘ WE WSPÓLNOCIE KOŚCIOŁA

Zapraszamy na wieczór modlitwy, refleksji i dzielenia się wiarą z udziałem biskupa

Artura Ważnego

Środa 5 sierpnia 2026 r.
początek o godz. 7 p.m.

Polska Misja Ojców Cystersów
pw. Matki Bożej Matki Kościoła
116 Hilton Street
Willow Springs, IL 60480



XXXIX

PIESZA POLONIJA PIELGRZYMKA MARYJNA

Chicago, IL – Merrillville, IN
8-9 sierpnia 2026

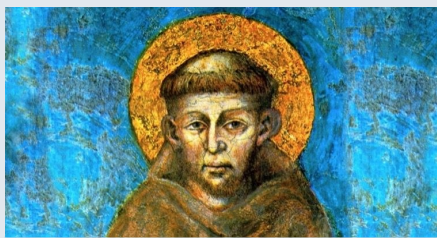
polonijnapielgrzymka.com

Salvatorian Fathers
5755 Pennsylvania St., Merrillville, IN 46410
salvatorianie.us | Phone: 1-219-884-0714 | Email: merrillville@salvatorianie.us

ZAPISY od 20 lipca do 7 sierpnia online:
www.polonijnapielgrzymka.com

ZAPISY STACJONARNE

- Dni powszednie: od 27 lipca do 7 sierpnia**
Doma w Palos Hills i kościół św. Alberta (podczas godzin otwarcia biura parafialnego)
- W niedzielę 26 lipca i 2 sierpnia:**
Kościół św. Alberta w Burbank



ROK JUBILEUSZOWY ŚW. FRANCISZKA KOŚCIÓŁ JUBILEUSZOWY

Przypominamy, że nasz kościół jest jednym z Kościołów Jubileuszowych w Archidiecezji Chicago. Korzystajmy zatem z tego przywileju i uzyskujemy jak najczęściej Odpusty zupełne za siebie, swoich bliskich zmarłych oraz dusze w czyśćcu cierpiące. Jest to dla nas parafian i gości nawiedzających naszą świątynię szczególnie

ważny czas łaski. Po Sakramencie Spowiedzi każdy z nas może uzyskać Odpusty i wyjednać wielkie dary dla dusz w czyśćcu cierpiących!

Dla przypomnienia w Roku Jubileuszowym Watykańska Penitencjaria Apostolska opublikowała Normy, czyli zasady, pod jakimi można będzie uzyskać odpust wraz z przebaczeniem i odpuszczeniem grzechów. Będą mogli go otrzymać wszyscy wierni „prawdziwie pokutujący”, „poruszeni duchem miłości”, „którzy w czasie Jubileuszu zostali oczyszczeni sakramentem pokuty i pojednania oraz pokrzepieni Komunią Świętą”

Warunki uzyskania odpustu zupełnego:

- stan łaski uświęcającej,
- sakramentalna spowiedź święta (zwykle w ciągu kilku dni przed lub po wykonaniu dzieła odpustowego),
- przyjęcie Komunii Świętej,
- modlitwa w intencjach Ojca Świętego,
- całkowite wykluczenie przywiązania do jakiegokolwiek grzechu, nawet lekkiego,
- nawiedzenie Kościoła Jubileuszowego oraz pobożny udział w nabożeństwie lub odpowiedni czas modlitwy.

Jeżeli któryś z tych warunków nie zostanie spełniony, wierny może uzyskać odpust częściowy.

Nie zmarnujmy zatem tego szczególnego czasu łaski. Korzystajmy z możliwości nawiedzenia naszego Kościoła Jubileuszowego,

Medicare Advantage Supplements Plans
 Planuj uzupełniające do **Medicare**
Magdalena Molinski • 773-351-3333
 12628 S Harlem Ave • Palos Heights, IL 60463
 Insurance Agent ubezpieczeniowy

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire ✓ Family/Friends
 ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.809.3570 *md-medalert.com

CLIMATE CHANGE, INC.
Heating & AC
Residential & Commercial
 • SALES • SERVICE • INSTALLATION
 Mowimy Po Polsku
708.563.2388
\$89.95 Furnace Clean and Check
 One coupon per system. Must present coupon at time of service. Not valid with any other offers or discounts.

Dr. George Kids
DR. SCARLETT OLEJNIK
 Fluent in both English & Polish
PRZYJMUJEMY NOWYCH PACJENTÓW
 7110 W. 127th St. • Palos Height, IL
 8537 S. Cicero • Chicago, IL
 708-923-6300

ORION
 Open 7 days a week
 11am-8pm
Free Small Soup of the Day with Meal & Bulletin
 Catering for all occasions
 5772 S Archer Ave • Chicago, IL 60638
773-767-6599

Century 21 Circle
 Real Estate Broker
Anna Rapiak
 C: 708.307.6596
 arapiak@c21circle.com
 15812 S. Wolf Rd
 Orland Park, IL 60467

Southland EYE
Dr. Malgorzata Kiwacz
708.481.4600
 www.southlandeye.com
Vision Care for all Ages
 • Contact Lenses
 • Optical
 • Dry Eye
 • Myopia Control
 • Glaucoma
 • Emergencies



FREE AD DESIGN WITH PURCHASE OF THIS SPACE
Call 800.950.9952

CLESE Coalition of Limited English Speaking Elderly
Czy jesteś seniorem?
Czy opiekujesz się seniorem w domu?
Fundusze Pomocnicze są Dostępne dla Ciebie!
Po więcej informacji, zadzwoń do CLESE! 312-461-0812
AGEOPTIONS Program jest dostępny dla osób starszych i ich opiekunów mieszkających w powiecie Cook poza miastem Chicago
312-461-0812 • www.clese.org

Advertise in Our Church Bulletin!
Contact Mark Olech
 molech@4LPi.com
 (800) 950-9952 x5965

KABS REALTY
 KEEN AGENTS BRILLIANT STRATEGIES
 Email: katarzyna.gieron@gmail.com
 7416 S. County Line Rd, Suite D • Burr Ridge, IL 60527

Katarzyna Gieron
 Real Estate Broker
(708) 886-2013
 I speak English, Polish, Russian

Say Good-bye to Clogged Gutters!
Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate
\$99 Installation*
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
 is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
 • Burglary • Flood Detection
 • Fire Safety • Carbon Monoxide
833-287-3502

Never miss our bulletin!
 Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.
Scan to subscribe on parishesonline.com





Damar - Kaminski Funeral Home & Crematorium

7861 S. 88th Ave., Justice, Illinois 60458 tel: 708-496-0200

Posiadamy własny krematorium dla usług kremacji i wraz z potrzebą wysyłamy bliskich zmarłych do Polski

www.KAMINSKIFAMILYFUNERALHOMES.COM

Mark A. Kaminski, Sr.
Właściciel i Dyrektor Pogrzebowy



Bogusław Gal
Menedżer i Dyrektor Pogrzebowy



TRADYCJA I OBSŁUGA POLSKA • NASZA RODZINA JEST Z WAMI, KIEDY WASZA RODZINA POTRZEBUJE NAS NAJBARDZIEJ

Ethylene Oxide Sterilization
in Willowbrook and surrounding areas?
Cancer rates in your area may be linked to toxic chemical exposure. Our law firm is taking action to find answers. You may be entitled to significant compensation.

Get the COMPENSATION YOU DESERVE
CALL TODAY (630) 526-7760
FREE CASE CONSULT ETOExposure@ehp.com

Nail Spa
8841 W. 87th St., Hickory Hills, IL 60457
B:708-357-7067 • M:708-949-1252
Walk-ins welcome, Appts Appreciated
Parishioner Discount

Quality Work - Reasonable Prices
DEMMIS PLUMBING & SEWER
Ask for a PARISHIONER DISCOUNT
Lic# 055-944826
708.420.0806 EMERGENCY SERVICE
www.demmisplumbing.com

PROTEZY DENTYSTYCZNE TECHNIK
NAPRAWA GWARANCJA JAKOŚCI!!
708.263.5106
8695 S. Archer Willow Springs

MARTIN PTASINSKI
mówię po polsku 708-467-0000
Attorney
Wills - Trusts - Closings

Masz MEDICARE?
Już czas na odnowę planu. Bez stresu, sprawdź ze mną najlepsze opcje!
Konczy się 65 lat?
Doradzę jak wybrać najlepszy plan i jak działa MEDICARE
Monika Muszynska, Twój zaufany MEDICARE AGENT | 708-979-1143

HOUSECENTER REALTY, INC.
John Ligas
• BUYING?
• SELLING?
• RENTING?
WE CAN HELP!
OFFICE 708.233.9600
CELL 708.341.1388
johnligas@sbcglobal.net
6326 W. 87th St., Burbank

AGATA CZERWOSZ MAGDALENA TYLKA
Licensed insurance agents
Guess Who's Selling Medicare Plans? 708-876-8484 773-600-7474
Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?
9844 S Roberts Rd Palos Hills, IL 60465
Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

catholicmatch® Illinois
CatholicMatch.com/IL

ParishesOnline.com
Locate a Parish, Find a Mass, Read the Bulletin.
Powered by Masstimes.org
Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

Ed the Plumber Ed the Carpenter
708.652.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

"GORALSKO CHATA"
12333 S. HARLEM PALOS HEIGHTS
708.942.3688
HIGHLANDERHOUSERESTAURANT.COM

Support Our Advertisers!

TechniCraft
Collision Repair Experts
8267 S Roberts Road, Bridgeview, IL 60455
708.430.1177 www.TechniCraftAuto.com
Mówimy Po Polsku Se Habla Español

PERFORMANCE AUTO REPAIR EXPERTS INC.
Full service mechanical repair
8300 S Roberts Road, Justice, IL 60458
708-598-7604



HELP WANTED

We are a Polish owned small business internet retailer and parishioners.

Pay starts at \$20/hr, PTO, 401K, Health
Full Time and Part Time Available!

- M - F: 10am - 6pm
 - Sat: 10am - 4pm
- 7341 S Meade
Bedford Park, IL

- Picking and shipping orders from our eCommerce marketplaces: Amazon, eBay, Walmart
- Creating new marketplace listings
- Learning SKU numbers and stock locations
- Shipment Deconsolidation

Email: tom.p@thespotchicago.com or Call/Text: 708-634-8056

We're Hiring Ad Sales Executives
• Paid Training
• Full-time with Benefits
Visit www.lpicommunities.com/careers

FireTek Heating & Cooling
We Speak Polish and English (773) 475-1290 firetek hvac@gmail.com

SOTERRA INSURANCE GROUP
THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS
Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions
16612 W. 159th St. Suite 203 Lockport, IL 60441
708-637-6270
Mówimy po Polsku